

つばき

JA鹿児島きもつき広報誌

2013
11月号
No.237



みなさまにさざえられて



JA鹿児島きもつき



大地がくれる絆を、もっと。



鹿児島きもつき

<http://www.ks-ja.or.jp/kimotsuki/>



鹿児島県畜産共進会 5年ぶり肝属優勝 新村憲士郎さん最高賞受賞

鹿児島県経済連は9月28日、第62回鹿児島県畜産共進会を霧島市の始良中央家畜市場で開きました。県内11地区から59頭が出品され、3部門で決定審査を行いました。最高賞のグランドチャンピオンおよび農水大臣賞に、若雌2区で1席になった鹿屋市の新村憲士郎さんの出品牛「りゅうこ」が選ばれました。

審査講評では、「全体的に出品牛はいずれも発育、体積に富んだ牛が多かった。今後も肉用種の特徴と種牛性、産肉性を兼ね備えた改良を推進してほしい」とありました。団体は5年ぶり肝属地区が優勝に輝きました。



グランドチャンピオンを受賞した「りゅうこ」と新村さん

こうして、結果が出せたのも、周囲の方々の支え、協力があつたからこそです。感謝の気持ちでいっぱいです。今後は生産牛農家として、私が育てた牛なら「大丈夫！間違いなし！」と言ってもらえる牛を育てていきたいです。頑張ります！



新村憲士郎さん(27歳)
鹿屋市串良町出身



若雌1区4席
「はやふく6」
鹿屋農業高校(鹿屋市)



若雌1区10席
「ゆきこ」
原添八郎さん(鹿屋市)



若雌1区9席
「かおり」
濱田伸一さん(鹿屋市)

肝属地区出品牛 (全10頭)

出品区
各号
出品者(市町村)



父系群2席(3頭1組)
「みつこ・ひろみ・ゆうか」
上別府楨さん(鹿屋市)



若雌2区3席
「あやみ」
櫻木孝盛さん(東串良町)



若雌1区6席
「うめこ」
近川幸一さん(錦江町)



若雌1区7席
「かつはな」
末吉哲男さん(鹿屋市)

10月21日、鹿屋市内のホテルで、県畜産共進会の祝賀会が行われ、出品者や関係者など総勢200名が集まり、盛大に開催されました。



団体表彰



出品者表彰



出品者のみなさん



組合長あいさつ

農作業中の事故に気をつけよう！

農作業事故の発生を防止するため、大隅地域振興局は10月3日、農業者、地域の農業者団体、行政機関等を対象に肝属地域農作業安全研修会を実施しました。

研修では県内および大隅地域の農作業事故の発生状況の報告や、路上における農業機械事故防止、農作業安全について話がありました。また、正しい農業機械の操作方法や整備の仕方の実演研修もあり、参加者は熱心な様子で聞き入っていました。

平成25年に入り、鹿児島県では農作業死亡事故が10件発生。その内7件が大隅地域で発生しています。8月には3件の農作業死亡事故・重大事故が発生し、「大隅地域に農作業死亡事故多発警報」が発令されています。これから秋の農繁期を迎え、多忙な作業が続きますので、農作業は安全に十分注意して行うように心がけましょう。



研修会の様子

トラクターでの横転・転倒事故が多発中!

平成25年の農作業死亡事故の状況について(8/17現在)

No.	月日	市町村	場所	年齢	機械の種類	事故の概要
1	1/8	錦江町	畑	58	ホイールローダー	サイレージを運搬するため畑の畦道を走行中、運転操作を誤り1m下の畑へ転落、胸部圧迫で死亡
2	4/5	志布志市	畑	72	油圧シャベル	畑を整地中、油圧シャベルと樹木に挟まれ死亡
3	4/20	南九州市	私道	40	トラック	茶葉の収穫中、坂に停車中のトラックが動き出し、自力で止めようとしたトラックと駐車中の別のトラックに挟まれ死亡
4	5/15	大崎町	自宅	71	トラクター	自宅敷地内の牛舎近く（緩やかな傾斜）で牛ふんの運搬作業中、トラクターの後輪の下敷きになり死亡
5	6/13	徳之島町	畑	81	耕耘機	傾斜のある畑で耕耘機で培土作業中、運転操作を誤り、耕耘機が横転。ロータリーに衣服が巻き込まれ、頸部圧迫により窒息し、死亡した模様
6	6/14	曾於市	農道	83	トラクター	水田脇の平坦な農道で、トラクターのエンジンをかけたまま降車し、(何らかの原因で前進したトラクターを止めようとして) そのトラクターの下敷きになり死亡
7	6/18	鹿屋市	畑	82	動力刈払機	畑で動力刈払機で伐採中、左側にいた妻の左足首付近に刃が接触し、出血多量により死亡
8	8/10	鹿屋市	畑	78	トラクター	畑でトラクターを運転中、約2m下の畑に転落し、トラクターの下敷きになり死亡
9	8/17	鹿屋市	畑	92	トラクター	畑でトラクターを運転中、タイヤがくぼみにはまったため、確認しようとエンジンをかけたまま下車したところ、トラクターが横転、頭を強く打ち死亡

TAC活動の先進地を視察研修

J Aでは担い手農家に出向く担当者（通称・TAC）の訪問活動で、法人・担い手農家に相談・支援・提案を行い、そこで得られた情報を共有するため、毎月1回定例会を行っています。

今回、定例会メンバーの資質向上を図るため、中央会サポートセンター・J A役職員など24名が、宮崎県の西都市農業生産法人(株)ジェイエフズみやぎきの野菜冷凍加工事業における生産・商品づくりを視察しました。また、都城市農業生産法人(有)新福青果（直営農場124㌔、契約農場250㌔）のIT技術を活用した農業生産管理「秋彩システム」による大規模経営の取り組みについて学びました。

鹿児島県内でも経営の効率化と改善を図るため、パソコンやタブレットを使用した「秋彩システム」を活用した実証試験が始まっています。



本所 総合ポイントカード「JADDO」稼働

総合ポイントカードの稼働を記念して10月1日、JA本所で、総合ポイントカード稼働式を行いました。職員らが見守る中、有里正心組合長と女性職員がくす玉を割り、総合ポイント制度がスタートしました。有里正心組合長は「当制度の運用で、JAの総合事業利用の拡充を図る事と、新規の利用者を掘り起こし、組合員加入へと展開していかなければならない。一人でも多くの方が、このカードを使用してもらえよう、役職員一丸となって取り組んでいきたい」と挨拶しました。



農産 鹿屋深蒸し茶が6年連続産地賞を受賞

鹿児島県茶市場で9月に行われた平成25年度茶業品評会(深蒸し煎茶の部)で、6年連続で産地賞を受賞した鹿屋市茶業振興会の役員の方々がJAへ表敬訪問されました。また、特別賞に8名中5名が鹿屋市から選ばれ、鹿屋市の深蒸し茶が高く評価されたことを報告しました。選ばれた方々は次のとおりです。田中被男さん(農林水産大臣賞)、吉田製茶・吉田いすずさん(日本茶業中央会長賞)、(有)岩元園・岩元大作さん(県経済連会長賞)、(有)岩元園(県茶生産協会会長賞)、(有)岩元園・岩元和男さん(県茶商協理事長賞)。

畜産 県内の農高生が集い家畜審査を競う

9月30日、肝属中央家畜市場で、平成25年度鹿児島県学校農業クラブ連盟家畜審査競技(肉用牛の部)が行われました。県内の農業高校から集まった高校生らが、肉用牛の発育体積、資質品位など審査を行い、どの牛が最も優れているかを選ぶ競技を行いました。結果は最優秀賞に山崎彦樹さん(市来農芸高校)、優秀賞に朝木大地さん(鹿屋農業高校)、吉松日登志さん(伊佐農林高校)が選ばれました。農業クラブは、農業高校生の自主的・自発的な組織として日本全国で誕生し、「指導性」「社会性」「科学性」の育成を目標としています。





**平成25年度
第3回あぐりスクール**
農業を楽しく学ぼう!!
in 鹿屋農業高校



上級生のお姉ちゃんが
下級生に優しく指導



搾乳
体験



さつまいも収穫





調理
実習



いただきます!!



さつまいも収穫



農高のホルちゃん

10月12日、前回に続き、鹿屋農業高校であぐりスクールをしたよ。お兄ちゃん、お姉ちゃん達が優しくサポートしてくれて、全員が搾乳体験することができたよ!農業を楽しく学んで、みんな嬉しそうだったよ。

次回は12月14日(土)、いよいよ最終回です。野菜の収穫やクリスマスケーキ作りを行う予定です。

総 評

10月子牛セリ市は1,258頭の売却頭数で前月比40頭減の取引となり、平均価格は475,325円で前月比7,652円高となりました。今回のセリ市においては、やや発育等バラツキがあったものの、好調な子牛価格にささえられ高値相場となりました。今後も子牛の適正出荷に向けて飼養管理の徹底に努めましょう。

また、季節の変わり目で朝夕の温度差も大きくなることから牛舎の環境整備に努め母牛、子牛の体調管理に気をつけましょう。



【売却のみ】

子牛セリ市成績表(10月分)

(単位：頭・円) 価格は税抜き

項目	地区	鹿屋	垂水	串良	東串良	高山	内之浦	大根占	根占	田代	佐多	農協全体
総	頭数	293	56	399	128	105	16	58	108	41	54	1,258
めす	頭数	150	25	196	62	50	10	27	58	18	23	619
	最高	584,000	488,000	879,000	584,000	516,000	513,000	479,000	516,000	600,000	510,000	879,000
	最低	336,000	212,000	272,000	265,000	326,000	413,000	371,000	282,000	374,000	343,000	212,000
	平均	432,413	421,240	440,199	429,226	430,260	452,700	425,778	430,069	445,444	442,435	434,504
去勢	頭数	143	31	203	66	55	6	31	50	23	31	639
	最高	659,000	743,000	686,000	614,000	700,000	517,000	554,000	604,000	662,000	627,000	743,000
	最低	353,000	44,000	398,000	379,000	374,000	466,000	461,000	461,000	452,000	262,000	44,000
	平均	515,601	489,161	515,315	508,697	520,291	491,333	505,548	522,020	537,087	523,645	514,869
総	平均	473,014	458,839	478,416	470,203	477,419	467,188	468,414	472,639	496,854	489,056	475,325
前	月比	7,392	7,626	12,996	9,428	10,121	-13,955	-3,286	3,878	11,954	-9,176	7,652
平均	体重雌	258	244	254	249	258	261	254	239	251	264	253
〃	去勢	288	272	279	280	287	276	287	273	287	295	282
総	平均体重	273	259	267	265	273	267	272	254	271	282	268

子牛セリ種雄牛別成績表

種雄牛名	めす		去勢		合計	
	頭数	平均	頭数	平均	頭数	平均
花乃国	125	441,056	114	498,851	239	468,623
華春福	106	434,283	87	539,655	193	481,782
勝安竜	73	430,288	64	517,313	137	470,942
金幸福	71	430,493	56	515,036	127	467,772
若系光	52	397,269	61	491,066	113	447,903
隆之國	65	436,692	38	517,026	103	466,330
第2勝王	36	457,278	30	516,533	66	484,212
百合茂	28	443,500	34	539,500	62	496,145
安福久	29	473,172	32	500,531	61	487,525
勝次郎	24	440,250	22	529,227	46	482,804
勝系福	19	428,316	27	518,333	46	481,152
福華1	8	438,125	12	518,333	20	486,250
第2安平	10	453,500	9	532,333	19	490,842
義久幸	10	421,200	9	496,778	19	457,000
金忠平	8	401,875	7	526,286	15	459,933



- 2日(土) 畜魂祭・成牛せり市
- 11日(月) 第3回肝属肉牛枝肉共励会
- 12日(火) 成牛せり市・育成牛せり市
- 13日(水) 鹿児島県枝肉共進会
- 18日(月) 子牛せり市(～20日まで)
- 22日(金) 成牛せり市
- 25日(月) 第28回ヤング種雄牛枝肉共励会



行事予定表

- 2日(月) 成牛せり市
- 11日(水) JA枝肉共励会
- 12日(木) 成牛せり市
- 15日(日) 子牛せり市(～17日まで)
- 22日(日) 成牛せり市

(一部変更になる場合があります)

サトイモの収穫と上手な貯蔵の仕方

秋に入って盛んに育ち肥大したサトイモは、晩秋に入ると育ちが止まり収穫期に入ります。

収穫の時期は、葉の緑が黄化し始め、葉が少し垂れたころです。

サトイモは寒さに弱く、1〜2回霜を受けただけで葉は容易に枯れてしましますが、このころが収穫期の限界です。掘り遅れると品質を損ねるだけでなく、貯蔵した場合の故障芋が多くなってしまう。

収穫に先立って、図のようにあらかじめ葉身を切り落とし、葉柄を地上4〜5cmぐらいの高さで、かまで刈り取っておくと作業がしやすくなります。芋や根は強大に張っているため、株の側方に大きくくわを打ち込んで、子芋や孫芋を外さないように注意して株全体を丁寧に掘り上げます。

すぐ利用する場合は、その場ですべての子芋、孫芋、ひ孫芋を親芋から取り外します。多数の株を効率良く取り外すには、外側の外れやすい子芋を取り除き、側方から大きなビール瓶など（肉厚で壊れにくいもので強く打つと案外傷つかずによく外れ落ちてくれます）。

貯蔵する場合には、子芋、孫芋などを外さないように、特に注意して取り扱います。外れてしまうとその傷口から傷み始めるので、故障株が多くなってしまう。

貯蔵する場合は排水の良い畑を選んで、図のように幅40〜50cm、深さ60cmぐらいの貯蔵穴を設けます。そして、掘り起こした株を丁寧に運び集め、地上部の切り捨て口を下方に向けて積み重ねて詰め込みます。このときに反対に向けて詰める

と子芋が親株から離れやすく、傷口から腐敗するものが多くなります。貯蔵穴に全部詰め終わったら、その上に麦わら、稲わら（カヤが得られれば最良）などを覆い、5〜6cmの厚さに覆土しておきます。さらに厳寒期に入ったころ10〜15cmの覆土を追加して寒さから守ります。

条件の良い貯蔵穴があればこれを利用するに越したことはありません。関東南部以西の平たんな温暖地であれば、自家用の種芋の確保程度の小規模貯蔵なら、畑に置いたまま掘り上げずに、畝の上に厚く土を覆ったまま、あるいはその上に稲わらなどの防寒被覆を行う程度でも十分越冬させることができます。

いずれの場合でも周囲に灌水（かすい）しないよう、排水溝を設けておく必要があります。



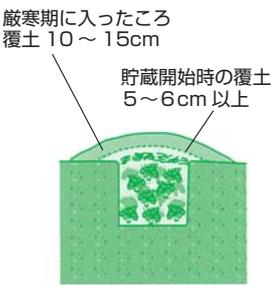
あらかじめ葉と葉柄を切り取り、作業をしやすくしておく



芋が外れたり傷ついたりしないよう注意して掘り上げる



切り口を下に向けて詰め込む



厳寒期に入ったころ覆土 10〜15cm

貯蔵開始時の覆土 5〜6cm以上

雨水が染み込まないように

今月の表紙とあとがき

今月の表紙は、鹿屋市串良町で養豚業を営む重吉勝志さん、久美子さんの二男・涼太くん（12歳）です。休日は豚舎の清掃を手伝う家業に協力的な男の子です。重吉さんはキャベツ、しょうがの栽培もしています。

かごしま黒豚は、鹿児島が品質、生産量とも日本一を誇る特産品。かごしま黒豚は繊維が細かくてやわらかく、べとつかずにさっぱりしていて、旨味が抜群。鹿児島は美味しい食材の宝庫ですよ。鹿児島に生まれて良かった〜♪

理事会だより

9月30日に第7回理事会が開催され、以下の議案について協議が行われました。

議案

- 一. 平成 25 年度上半期実績検討について
- 二. 平成 25 年度上半期地区別事業報告会について
- 三. 購買新規事業実施について（移動販売事業・高齢者訪問給食サービス事業）
- 四. 不祥事再発防止策の一部変更について
- 五. その他



おたより コーナー

○あなたもチャレンジ家庭菜園いつも読んでます。毎月参考にして畑で作っています。時には失敗したりしますが、楽しみです。（鹿屋・50歳）

○家庭菜園のダイコン作りを見て先日種をまきました。毎日水を与えたら小さい青葉ができたのでうれしくて大きくなるのが待ち遠しいです。種まきからは初めてなので楽しみです。「つばみ」のおかげです。（鹿屋・66歳）

○私はAコープで何時も買い物をしています。19日は名月十五夜だったのでAコープで、月見ダンゴを買ってお供えしました。（鹿屋・74歳）

○8月21日「女性の会」に行ってきた。スカートの結び方などすぐ実践できることを教わり楽しい会でした。

9月号の答え

1	オ	6	ケ	11	ダ	16	イ	20	ク
2	タ	ン	9	シ	ン	17	ト	ウ	D
	ケ		10	ハ	ゴ	14	ロ	モ	
3	ビ	7	オ	ラ	15	ク	モ	21	リ
		8	カ	イ	12	ジ	ヨ		ヨ
4	ヒ	モ		13	ホ	ウ	オ	ウ	
5	ダ	チ	ヨ	ウ		19	ノ	リ	E

解答 ケイロウノヒ

宛先はこちら

〒893-0016 鹿屋市白崎町番号
JA鹿児島きもつき経営企画課
「おたより」コーナー係

た。又、お友だちもでき農協を近く感じました。（垂水・85歳）

○「つばみ」は毎月楽しみにしています。特に農業はしていませんが、お米だけは毎年作っています。子供、孫に食べてもらうのが何よりの楽しみです。（肝付・59歳）

○家庭菜園のスイカは結局30個できて、ご近所さんに配り、皆に喜んでもらいました。（肝付・66歳）

○庭の彼岸花が咲きはじめました。J Aで年金受取りをお願いすることになっていろいろイベントがありびっくりしました。つばみの誌面で組合のしくみや脱退などの時のかわり方など、いろんな情報が知れてとてもためになりました。（南大隅・63歳）

お楽しみクイズ当選者

- 本白水 正子さん（鹿屋）
- 松浦 由紀子さん（鹿屋）
- 戸越 けい子さん（垂水）
- 永田 アツ子さん（垂水）
- 西森 あつ子さん（肝付）
- 松元 ハツ子さん（東串良）
- 九町 静子さん（東串良）
- 原口 むつみさん（東串良）
- 大鳥 久子さん（東串良）
- 平瀬 亮子さん（南大隅）

クロスワード PUZZLE

お楽しみクイズコーナー

ヨコのカギ

- 和装の花嫁さんが頭に着けます
- 親指だけが離れている手袋
- ドンぐリのなる木
- 年賀状用にそろそろ買おうかな
- 食欲の秋、増えないか心配
- 停留所で止まりながら乗客を運びます
- 頭上のゴールに球を投げ入れる—ボール
- 手の平や足の裏の反対側
- キツネやタヌキ、イノシシ、猿など
- 家を守るという爬虫（はちゅう）類
- この文章は—18のヒントです

タテのカギ

- イワシのすり身で—汁を作った
- その日一番最初に駅を出ていく電車
- 朝市や漆器で知られる輪島市がある—半島
- 古代文明にはこのそばで発達したのも
- すべての商品に買い手が付きませんでした
- マンモスには巨大なものが生えていたとか
- ほぐして味を付ければイクラに強風や大雨で海上が荒れること空を真っ赤に染めます
- 無地のものには付いていません
- 牛・豚・鶏などの内臓のこと
- 王様はマツタケ？ ポルチャー？
- かしこみ、かしこみ申す

② 二重マスの文字をA～Eの順に並べてできる言葉は何でしょうか？
出題 ●ニコリ

1	5	7		13		20
2				14		17
		8	11		18	
	6			15		
3			12			21
4		9		16	19	
		10				

＜応募方法＞官製ハガキでご応募ください

① 解答	② 住所・氏名・年齢
③ JAへの意見・要望	電話番号

記入例

切手	8930016
鹿屋市白崎町一番号	
JA鹿児島きもつき経営企画課	
「お楽しみクイズ」係	

送り先

＜しめきり＞平成25年11月30日消印有効
＜当選発表・賞品＞1月号の紙面にて発表します。正解者の中から10名様に粗品を差し上げます。

労働災害補償の備えは大丈夫ですか？

労災保険とは、労働者の怪我や病気・死亡などに対する補償制度です。

労働災害補償に加入していれば、病院での治療が無償で受けられるほか、休業中の補償などの手厚い補償を受けることができます。労働者を1人でも雇う場合は、万が一に備えて必ず加入しましょう。

農業機械安全作業5原則

その1 取扱説明書をよく読んで、正しい操作を身につけよう。



その2 点検確認は必ずエンジンを止めてから。



その3 日常点検を忘れずに。



その4 「大丈夫だろう」運転は危険。十分安全を確かめよう。



その5 作業はピッタリ体にあつた服装で。ヘルメットの着用も忘れずに。



労災保険加入に関するお問い合わせは、JA本所・経営企画課(☎0994-41-5000)

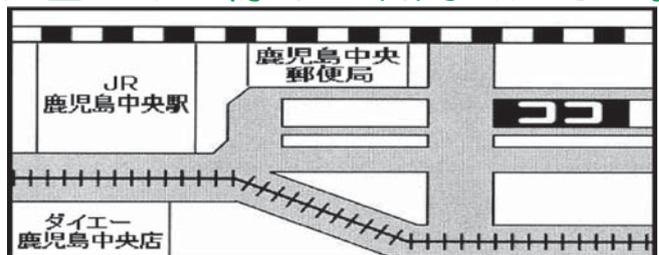
JA西田駐車場のご案内

●年中無休 ●24時間営業 ●無人パーキング

8:00~	30分	23:00	60分
23:00	100円	~8:00	100円

ご連絡先 鹿児島県農協福祉事業株式会社
鹿児島市鴨池新町15番地 (JA鹿児島県会館9階)
TEL099-258-5626 FAX099-255-9595

JR鹿児島中央駅周辺に、お出かけの際はご利用ください。



+ 巡回健診日程 +

月	日	曜	地区	会場
11	2	土	鹿屋	西俣小学校
11	3	日		大始良地区学習センター(4日まで)
11	5	火		田崎地区学習センター(7日まで)
11	8	金		高隈地区交流促進センター
11	11	月	内之浦	内之浦保健センター
12	1	日	鹿屋	鹿屋市保健相談センター(2日まで)

受付時間:午前7:30~

健診内容:特定健診、胃がん検診、腹部超音波検診、B・C型肝炎検診、前立腺がん検診、骨粗しょう症検診



+ 人間ドック日程 +

11月		12月					
日	地区	一般	女性	日	地区	一般	女性
6	串良	5		4	串良	10	5
				25	鹿屋		7

お問い合わせはJA本所生活福祉課 ☎0994-44-3119
または各支所担当者までお気軽にご相談ください。

=実施中のローン一覧=

マイカーローン JA独自キャンペーン
11/1(金)~12/30(月)まで
〈適用金利〉
エコカー対象車もしくは自動車共済で契約車 2.0%、それ以外の自動車 2.3%

教育ローン 県下統一キャンペーン
11/1(金)~H26/5/30(金)まで
〈適用金利〉
当JAに給与振込のある方、JAカードまたは公共料金の口座引落(3種目以上)で契約2.0%、それ以外の方2.2%

住宅ローン JA住宅ローン“あしたに夢を”
特別金利実施中
〈適用金利〉
お近くのJAでお尋ね下さい。

※上記の金利については、キャンペーン期間中のみ適用金利です。
※詳細については、JA各支所支店窓口にお問い合わせください。

夢 Sun 参

J A 女性部東串良支部は9月20日、東串良町加工施設・憩の家で、ムスイ（無水）鍋講習を行いました。水を使わず短時間で調理ができるムスイ鍋は、女性部愛用品の1つです。年に1度、ムスイ鍋の講師が鍋を活用した、簡単・短時間で出来る料理の講習会を実施しています。今回は旬の食材を使った栗ご飯、ふわふわのハンバーグなど、計5品の料理を学びました。毎日のご飯を作る主婦にとって「簡単」「短時間」「美味しい」料理はとても魅力的だったようで、参加した部員は「早速今日家に帰って、家族に作ってみよう」と嬉しそうに話していました。



おじゃんせ通信

J A いきいき部会鹿屋支部は10月11日、古里地区公民館でおじゃんせ（ミニデイ）を行い、お好み焼き作りをしました。お好み焼き作り名人並みの焼き方の上手な参加者にアドバイスをもらいながら、みんなでワイワイ賑やかに作りました。部屋中に香ばしい香りが立ち込めると、「早く食べたいね〜」「一人ではなかなか作らないから楽しみだ」と話しが盛り上がっていました。焼き上がったお好み焼きは、熱々のままあつという間にお腹の中へ。お好み焼きは大人数で集まった時にピッタリのメニューのようで、「みんなで作ったから美味しかった」と喜ばれました。

“もしもの未来”から見えてくる……。

やっぱり大切だね、日本の豊かな食と農 8

田畑がこれ以上減ってしまったら…

ふるさとの景色が一変!?



心いやされる里山の風景が失われてしまうかも

多様な生き物をはぐくむ自然と、人の暮らしが調和した、日本ならではの美しい環境、それが里山です。田んぼやため池、放牧地や雑木林など、人と生き物が共存する、豊かな農山漁村の原風景です。

2010年に日本で開催された生物多様性条約第10回締約国会議（COP10）で、日本は「SATOYAMAイニシアティブ」を提唱。農山漁村のさまざまな価値と、それを支える地域社会の重要性を訴えました。

ところがTPPの影響で、この里山が失われかねないのです。政府試算では、たとえば米の国内生産量は32%減少するとされ、もしもそうなった場合、里山の生態系が豊かに残る中山間地域が荒れかねません。農家がそこに暮らし、農業を営みながら雑木林の手入れなどをすることで、里山は維持されているのです。

日本が提唱した、里山の価値を守り育てる考え方。その意味を、わたしたちはもう一度、見つめ直したいものです。

（監修／東京大学大学院教授 鈴木宣弘）

JAグループ鹿児島総合ポイントカード

JADDO

じゃつど!



イメージキャラクター
おいどん君

10/1 会員募集!!
年会費 無料

ポイントカードが利用できる店舗(一例)



JADDOカードは誰でも使える
お得なカードです。入会ご希望の方は、
お近くのJA・Aコープなどにお越し下さい。

JAグループ鹿児島
ホームページ <http://www.jaddo.jp>



JA鹿児島きもつき合併20周年 募集総額 10億円!!

20周年記念 定期貯金 11/1(金) ▶ 募集総額達成 にて終了

店頭表示金利の **0.25%** 10倍 (税引後 年0.19%)

初回特別金利 年 (お預け入れ期間 1年)

※新規でのお預け入れの方のみとさせていただきます。
※JA 鹿児島きもつきに出資いただいている組合員ご本人、または JA 鹿児島きもつきにて年金をお受け取りいただいているご本人に限ります。組合員加入申込受付との同時契約、または、年金お受け取り口座の指定、他行からの指定替えによる同時契約も可能です。
(鹿屋市・垂水市・東串良町・肝付町・錦江町・南大隅町に住所、勤務地を有する方は、JA 鹿児島きもつきの組合員に加入できます。)
※詳しい商品概要につきましては、JA 鹿児島きもつき本・支所 店頭窓口にて、お問い合わせください。

国道269号線 佐多街道沿いの 畦に腰かける女性達。昔ながらの風景に ほっとする。

「よか米ができてよかったなあ」「ほんのこち。きぼつたひこよかとができたがあ」

この二人はなんと「かかし」。地域を元気に！と南大隅町根占原集落の方々に組織する「原元気会」が作りました。他にも色んなかかしが国道沿いに並んでいます。かかし達に癒されに、出かけてみてはいかがでしょうか♪

お知らせ 渉外担当が変わりました

東部地区
和田 豊徳
090-4776-6452

鹿屋(古里)地区
道下 久男
090-9561-0227

年金友の会グラウンドゴルフ県大会 (鹿児島市ふれあいスポーツランドにて) H25年 10月10日

結婚も 家族も 商店街も
幸せになるには
努力と協力が 必要なんです。

わっせ

六月燈の三姉妹

バツイチ
離婚調停中
離婚調停中
バツイチ
バツイチ

結婚調停中
離婚調停中
離婚調停中
離婚調停中

出演/吹石 一恵 徳永 えり 吉田 羊
津田 真社 西田 聖志郎 淡江 謙二 重田 千穂子 / 井上 順久 岸本 敦博
ちのり 山田 康弘 佐々木 真幸 DJ POCKY 長塚 剛士 等人

監督/佐々部 清 原作/脚本/水谷 龍二 企画/西田 聖志郎 音楽/寺島 民雄 主題歌/石原 有輝香(月奏)
制作/「六月燈の三姉妹」制作委員会(リバイブス、薩摩酒造、鹿児島テレビ放送) 制作/バビ/ハウス 制作協力/シネムーブ
協力/AMA/03 B!ink Japan 推薦/鹿児島県 後援/鹿児島市 支援/文化庁

協賛/鹿児島県観光局 JAPAN 鹿児島県観光局 「六月燈の三姉妹」を支援する鴨池中部の会 配給/ピースインターナショナル

鹿児島県産
さつまいもでん粉
「こなみずき」が
大活躍!



**前売り券
絶賛発売中!**

組合員のみなさん。ぜひ、ご覧ください!

シャッター商店街の中で赤字に苦しむ、家族経営の和菓子店。その三姉妹が、鹿児島の伝統素材さつまいもでん粉を用いた新品種「こなみずき」を使った新作和菓子で、家族の絆と信頼を取り戻していく。六月燈が彩る甘辛ハートフルコメディ!



先行上映にぜひお越しください。

【先行上映開始日】平成25年11月9日(土)
【上映場所】TOHO シネマズ与次郎・天文館シネマパラダイス・リナシティ鹿屋・宮崎セントラル・都城シネポート
【チケット販売】南九州ファミリーマート/前売り券 1,000円

**自動車
秋の大展示会**

11月23日(土)~24日(日)
午前9時~午後5時まで

買替えするなら
今でしょ!!

新車・中古車 多数取り揃えて
心よりお待ちしております♪

【展示会場】オートパルきもつき
鹿屋市串良町下小原 3047-1
☎ 0994 - 63 - 0200

九州 JA鹿児島きもつき Tour 2014年新春企画 2日間

雲仙温泉と初詣 祐徳稲荷神社

■旅行代金(大人2名様、4名様11名用)
JA発着 **19,800円**

■旅行実施日
平成26年 1月28日(火)~29日(水)
【鹿児島・大畑良・東部・鹿水】地区
平成26年 1月30日(木)~31日(金)
【東串良・串良・高山・内之浦】地区
平成26年 2月6日(木)~7日(金)
【鹿児島・大畑占・佐多・田代】地区

■旅行実施内容
●鹿児島発着/各宿120名(最少催行人員/35名)
●参加申込金/平成25年12月27日(金)
●参加申込金/6,000円(旅行代金に充当します)
●添乗員/同行して旅程管理業務を行います
●食事回数/朝食1回・昼食2回・夕食1回
●利用予定ホテル/雲仙ホテル東洋館

●旅行の説明 送迎・送迎機 送迎・送迎機 送迎・送迎機 送迎・送迎機 送迎・送迎機 送迎・送迎機 送迎・送迎機 送迎・送迎機 送迎・送迎機 送迎・送迎機

お問い合わせ・お申し込みは 最寄のJA窓口又は
(株)農協観光代理業 きもつき旅行センター ☎ 0994-41-5588

行	程
各地	道の駅「たるみず」→ 国分IC → 益城熊本空港IC →
	→ 水前寺観光センター(昼食) → 藤崎八幡宮 →
熊本港	熊本フェリー → 島原港 → 道の駅みずなし本陣 →
	→ 雲仙地獄めぐり → ホテル →
ホテル	→ 愛野展望台 → 鉄甲千広道橋 → 祐徳稲荷神社 →
	→ 武雄温泉旅館(昼食) → 武雄温泉橋門 →
武雄北方IC	→ 国分IC → 道の駅「たるみず」 → 各地 →



自然からの恵み 「80種の植物発酵エキス」

Kyoyaku 植物発酵プラスは、大自然の中で力強く生きる野草をメインに80種類の植物の栄養成分をぎゅっと凝縮し、「陶製かめ」でじっくり発酵・熟成させたエキスと配合した健康飲料です。

微生物が作り出す「酵素」の働きにより、野草や植物の成分が変化し、さらに栄養価が高まっていますので、食生活が偏りがちな方、健康を気づかう方に特におすすめです。

このような方にオススメ!

- 野菜不足や栄養バランスが気になる
- イキイキとした毎日を過ごしたい
- 発酵食品をあまり食べない
- 何となく調子がでない
- 野草のちからに興味がある

Kyoyaku **5倍希釈タイプ**
植物発酵プラス
500ml 1,680円(税抜価格1,600円)

【お召し上がり方】

1食15mlに水等を加え3~5倍にうすめてお飲みください。

【原材料】

果糖ぶどう糖液糖、植物発酵エキス(原材料の一部にリンゴを含む)、精製ハチミツ、レモン果汁、クエン酸、甘味料(スクラロース)

飲み方・使い方いろいろ

- 水でうすめて
- 炭酸水で割って
- 牛乳で割って
- ヨーグルトと混ぜて



クミアイ家庭薬に関するお問い合わせは

農協各支所または経済連生活課 (099-258-5325) まで



イラスト ひと目でわかる 庭木の剪定 基本とコツ

内田 均 監修
定価 1,365円 (税込)

経験のない人には難しい剪定。樹木に共通する特性を利用して基本的技術を紹介し、イラストでもわかりやすく解説。庭木を元気に育てるノウハウがポイントでわかるので庭造り初心者には最適の剪定入門書。

こんにちにはAコープです!



Aコープなんぐう店

生産者コーナーがますます充実しました!

生産者コーナーの売り場を拡大し、生産者の皆さんが、大切に育てた新鮮な野菜・果物を、より多くのお客様にお届けできるようになりました!



生産者の皆さんからのおすすめコメントも書いていただいています!

JA女性部の手作り加工品も充実。どうぞ、ご利用下さい。

安心・安全な農作物をお届けするために

Aコープの生産者コーナーの野菜・果物は残留農薬検査を定期的に行っています。

JAグループ鹿児島総合ポイントカード JADDOカードのサービスがスタートしました!



Aコープの「メイトカード」も「JADDOカード」に変更になります。

メイトカード会員様へはJADDOカードを11月下旬頃より発送させていただきます。

お手元に届きました「申込書」と「旧メイトカード」「新カード」を各店舗にご持参下さい。

12月3日(火)以降 粗品と交換致します。

※但し、なんぐう店・佐多店は、12月10日(火)以降の交換となりますので、ご了承下さい。

Aコープなんぐう店 電話：0994-24-2232 営業時間：朝9時～夜8時

楽・らくししび

カボチャとニンジンの千手ミ



材 料 (2人分) 生地(直径7~8cm千手ミが8~9枚分)

小麦粉..... 100g	カボチャ..... 150g
卵..... 1個	ニンジン..... 100g
水..... カップ1	いり白ごま..... 少々
塩..... 小さじ1/2	ごま油..... 大さじ1~2

作 り 方

- 1 カボチャは3~4cmの角切りにし、塩少々(分量外)を振り、15~20分蒸し、熱いうちにスプーンでつぶす。
- 2 ボウルに生地の材料を入れ、泡だて器でダマができないように混ぜあわせる(空気は入れないように)。ラップをして冷蔵庫に入れておく。
- 3 ニンジンは長さ3cmくらいの千切りにする。
- 4 2の生地に1を冷まして合わせ、その後3を加えて混ぜ合わせる。
- 5 温めたフライパンにごま油を敷き、4を直径7~8cmの円形にのばし、上の面にゴマを振り、中火で両面を焼く(約10分)。お好みで酢しょうゆを付けて。

